

## জঙ্গিপুর সংবাদের নিয়মাবলী

বিজ্ঞাপনের ধর প্রতি সন্তাহের অন্ত প্রতি সাইন  
৫০ নয়া পয়সা। ২০ টাকার কম মূল্যে কোন  
বিজ্ঞাপন প্রকাশিত হয় না। স্থায়ী বিজ্ঞাপনের  
দ্বারা পত্র লিখিয়া বা স্বয়ং আসিয়া করিতে হয়।

ইংরাজী বিজ্ঞাপনের চাঙ্গ বাংলা ও বিষণ্ণ

সডাক বাবিক মূল্য ২ টাকা। ২৫ নয়া পয়সা

নগদ মূল্য ছয় নয়া পয়সা

শ্রীবিনয়কুমার পঙ্গিত, বনুনাথগঞ্জ, মুর্শিদাবাদ

Registered

No. C. 853

# জঙ্গিপুর সংবাদ

সাপ্তাহিক সংবাদ-পত্র

৪৬শ বর্ষ } রবুনাথগঞ্জ, মুর্শিদাবাদ—১৩ই আগস্ট বুধবার ১৯৫৯ ইংরাজী 30th Sept. 1959 { ১০শ সংখ্যা।



ওরিয়েন্টাল মেটাল ইণ্ডাস্ট্রিজ লিঃ ১১, বহুবার ট্রীট, কলিকাতা ১২

C.P. SABUR

লিঙ্গ ও পেটের পীড়া

কুমারেশ

## বহুমন্ত্র একারে ক্লিনিক

জল গন্ধুজের নিকট

পোঁঁ বহুমন্ত্র : মুর্শিদাবাদ

জেলার প্রথম বেসরকারী প্রচেষ্টা

★ বিশেষ যত্ন সহকারে রোগিদের একারের  
সাহায্যে রোগ পরীক্ষা করিয়া ব্যবস্থা করা হয়।

★ যথা সত্ত্ব কাজ করা আমাদের বিশেষত্ব।

★ কলিকাতার মত একারে করা হয়।

★ দিবারাত্রি খোলা থাকে।

জেলাবাসীর সহায়ত্ব ও সহযোগিতা প্রার্থনীয়।

### মনোষ্ঠত

সুন্দর, সন্তা আর মজবুত  
জিনিয যদি চান তা হ'লে

### আরতির

“রাণী রামমণি”

শাঢ়ী ও ধূতি কিনুন।

কাপড়কে সব দিক থেকে আপনাদের পছন্দমত  
করার সকল যত্ন সত্ত্বেও যদি কোন ত্রুটি  
থাকে, তাহ'লে দয়া ক'রে জানাবেন,  
বাধিত হ'ব এবং ত্রুটি সংশোধন  
করবো।

আরতি কটন মিলস্ লিঃ

দাশনগর, হাওড়া।

হাতে কাটা

বিশুদ্ধ পৈতা

পশ্চিম-প্রদেশ পাইবেন।



সর্বেভ্যো দেবেভ্যো নমঃ।



## জঙ্গিপুর সংবাদ

১৩ই আশ্বিন বুধবার সন ১৩৬৬ সাল।

OATH (ওথ) মানে কি?  
শপথ না শপথ?

ডিঙ্গিনারী খুলিয়া দেখিলাম ‘ওথ’ (OATH) এর বাংলা মানে ‘শপথ’। শপথ নহে। বিচারালয়ে ষে OATH নেওয়া হয় তাৰ বাঙ্গালা মানে (১) সত্যপাঠ (২) হলফ। আমৱা সাক্ষী দিতে আদালতে এই হলফ পাঠ কৱিয়াছি। আদালতের চাপৱাসী এই হলফ মত্ত পাঠ কৱাৰ মত পাঠ কৱাইয়া থাকেন। ষতটা মনে আছে শুনু—আমি প্ৰতিজ্ঞাপূৰ্বক বলিতেছি ষে—‘আমি এই মোকদ্দমায় ষে সাক্ষী দিব তাৰ সকল অংশ সত্য হবে, আমি কোন অংশ গোপন কৱবো না।’

একবাৰ লালবাজাৰ পুলিস অফিসে নৃতন পাহাড়াওয়ালাদেৱ এই রকম পাঠ পড়াইত শনিয়া-ছিলাম। সবকে সারিবদ্ধভাৱে দাঢ় কৱাইয়া ছিলাম। একজন অফিসাৰ বলিলেন—হিন্দু থাৰা তাৰা বলিবে “ভগবানকা নাম লেকে” আৱ মুসলমানৱা “থোৰা কা নাম লেকে” বলতে হৈ ভৱ শহৰ কলকাতা কা চৌকীদারী নকৰী আপনা জানদে বাজামেঙ্গে।

ভাৱতেৰ কেন্দ্ৰ ও ৱাজ্য সরকাৰেৰ মন্ত্ৰিগণকে ইইভাৰে শপথ পাঠ কৱান হয়। অভিধানে আছে OATH OF ALLEGIANCE (ওথ, অৰ্ব এলিজিয়েন্স) তাৰ মানে “ৱাজ্য বা শাসনতন্ত্ৰেৰ প্ৰতি বাধ্যতাৰ প্ৰতিশ্ৰুতি।”

ভাৱতেৰ প্ৰধান মন্ত্ৰী জহুলাল নেহুৱাৰ পাকীস্তানকে বেড়ুবাড়ী দান বোধ হয় এই সব প্ৰতিশ্ৰুতিৰ জন্য পশ্চিম বঙ্গেৰ বিধানমণ্ডলী প্ৰধান মন্ত্ৰীৰ এই দান মঞ্জুৰ কৱেন নাই। কিন্তু বিহাৰেৰ যন্ত্ৰীৰ এই দান মঞ্জুৰ কৱেন নাই। কিন্তু বিহাৰেৰ ষে অংশ পশ্চিম বাংলা পাইয়াছিল, তাৰ কিয়দংশ টাটা কোম্পানীৰ জলেৰ শৰ্বিধাৰ জন্য দান কৱা হইয়াছে। নিজে পশ্চিম বঙ্গ স্বৰ্যং প্ৰধান মন্ত্ৰীৰ

দান নাকচ কৱাৰ সাহস কৱিলেন। পশ্চিম বঙ্গ সৱকাৰ যা পাৰে প্ৰধান মন্ত্ৰী তা পাৱেন না।

আমৱা আজ “শপথ” সমষ্টিৰ পশ্চিম বঙ্গেৰ এম. এল. সি. এডভোকেট শ্ৰীশশাস্ত্ৰশেখৰ সান্তাল মহাশয়েৰ পত্ৰান্তৰে লিখিত একটি প্ৰবন্ধ উচ্চৰত কৱিলাম—

ৱাট্ৰিবিজ্ঞানে কথিত গণতন্ত্ৰেৰ সংজ্ঞা হ'চে শুধু তাৰ কাঠামো—বহিৰঙ্গ মা৤। বহু অলিখিত স্বীকীৰ্তি গণতান্ত্ৰিক দেশে অব্যাহত অহসৱণে বাধ্যকৰ নিয়মেৰ মৰ্যাদা পেয়েছে—তাৰাই হ'চে গণতন্ত্ৰেৰ প্ৰাণ। শুধু গণতান্ত্ৰিক সংখ্যা গৱিষ্ঠতা নয় সৰ্বাধিক লোকেৰ সৰ্বাধিক কল্যাণ-প্ৰচেষ্টায় বাধ্যবাধকতাই হ'চে গণতন্ত্ৰেৰ শ্ৰেষ্ঠত্বেৰ প্ৰতীক। এই অলিখিত নিয়মেৰ বাধন যদি শক্ত না হয় তা হ'লে কোন মতে গৱিষ্ঠতা লাভ ক'ৰে ক্ষমতাৰ আসনে অধিক্ষিত দলকে অপসাৱণ প্ৰায় অসম্ভব হবে। সংবিধান-নিদিষ্ট সমষ্টিৰ গঙ্গী অতিক্ৰম অতি সাধাৱণ ব্যাপাৰ। নিদিষ্ট সময় অন্তে নিৰ্বাচন প্ৰাৰ্থনাৰ বিধি এই অলিখিত নিয়মেৰ স্বীকৃতি মা৤। এ বৰকম অসংখ্য নিয়ম কাহুনেৰ মধ্যে জনপ্ৰতিনিধিদেৱ এবং ক্ষমতাসীন মন্ত্ৰিমণ্ডলীৰ সদস্যদেৱ আচৰণবিধিৰ শপথ শুধু আমুষ্ঠানিক নয়, তা মেনে চলা বা চলতে বাধ্য কৱাৰ ক্ষমতাৰ উপৰই গণতন্ত্ৰেৰ ভবিষ্যৎ ভৱসা। সৰ্বাধিক লোকেৰ সৰ্বাধিক মঙ্গল সাধনে অক্ষম সৱকাৰেৰ ক্ষমতাৰ গৰীতে আসীন থাকাৰ অধিকাৰ নেই। সৰ্বাধিক সংখ্যক লোকেৰ ক্ষতি সাধন ক'ৰে তাৰ বিনিময়ে মুষ্টিমেৰ কয়েকজন লোককে ঘোটা লাভ ক'ৰতে ষে সৱকাৰ সাহায্য ক'ৰেছেন, এবং অক্ষম হ'য়েছেন বা ইচ্ছা ক'ৰে বিৱত হ'য়েছেন আইনেৰ দণ্ড তাৰেৰ বিৱকে প্ৰযোগে,— নিঃসন্দেহে তাৰেৰ ক্ষমতাসীন থাকাৰ নৈতিক ও আইনগত অধিকাৰ লোপ পেয়েছে। এই আচৰণবিধি ও অলিখিত নিয়মাবলী মানতে ষে দেশ পাৱেনি—ইতিহাস বলে সেখানে গণতন্ত্ৰেৰ সিঁড়ি বেয়েই একনায়কেৰ পতাকা উড়েছে।

আজ পশ্চিম বঙ্গেৰ ৱাজ্যশাসন ক্ষেত্ৰে আমাদেৱ বৰ্তমান সৱকাৰ দেই আচৰণবিধি লজ্যন ক'ৰেছেন। গণতন্ত্ৰেৰ ৰক্ষাৰ জন্য, তাৰ শ্ৰেষ্ঠত্বে এবং মহত্বে

আমাদেৱ আস্থা অবিচল ৱাঞ্চাৰ জন্য আমাদেৱ ঘোষণাৰ প্ৰয়োজন আমাদেৱ মন্ত্ৰিমণ্ডলী ক্ষমতাসীন থাকাৰ সকল অধিকাৰ হাৰিয়েছেন।

কেৱলায় কেন্দ্ৰীয় হস্তক্ষেপেৰ জন্য ভাৱতেৰ রাষ্ট্ৰপতিকে পৰামৰ্শ দিতে গিয়ে ৱাজ্যপাল শ্ৰীৱামাৰাষ সেখানকাৰ পৰিস্থিতি ইইভাৰে বিশ্বেণ কৱেন, “কেবলমাত্ৰ নিয়মতান্ত্ৰিক সংখ্যাগৱিষ্ঠতা কোন সৱকাৰেৰ পক্ষে জনগণেৰ আস্থাভাজন হওয়াৰ সম্পূৰ্ণ প্ৰমাণ নয়। সেইজন্য যেসব গণতান্ত্ৰিক দেশে পাল্মৰ্মেন্টাৰী প্ৰথা বিস্তৰণ সেখানে যদি সৱকাৰেৰ কোন ব্যবস্থা সমষ্টিৰ প্ৰচণ্ড বিবোধিতা দেখা দেয় তাহলে সৱকাৰেৰ নিজেৱই উচিত পদত্যাগ কৱে পুনৰ্নিৰ্বাচনেৰ সম্মুখীন হওয়া। এই পৰিবৰ্তনেৰ জন্য অনাস্থা প্ৰস্তাৱ পাশ কৱাৰ কোন প্ৰয়োজনীয়তা আছে বলে মনে হয় না।”

পশ্চিম বঙ্গ সৱকাৰেৰ থাত্তনীতি ও থাত্তব্যবস্থাৰ অটি-বিচুতি, এমন কি অতি-মুনাফা-নিৱোধ আইন (পশ্চিম বঙ্গ আইন সভায় ১৯৫৮ সালে গৃহীত) প্ৰয়োগ কৱাৰ ব্যাপাৱে গাফিলতিৰ ফলে সৱকাৰকে জনসাধাৱণেৰ কাছ থেকে এবং যাঁৱা সৱকাৰকে সৰ্বৰ্থন কৱেন এবং নিৰ্বাচনেৰ সময় এঁদেৱই ভোট দেন তাঁদেৱ কাছ থেকেও প্ৰচণ্ড সমালোচনা শুনতে হয়েছে।

মুখ্যমন্ত্ৰী নিজে স্বনিৰ্দিষ্টভাৱে স্বীকাৰ কৱেছেন যে, তাৰ মন্ত্ৰিসভাৰ থাত্তনীতি ব্যৰ্থ হয়েছে।

মহাআন্তা গাজী তাঁদেৱ ব্যৰ্থতা স্বীকাৰ কৱাৰ শিক্ষা দিয়েছেন— তাৰ এই অহকৰণ ও ব্যৰ্থতাকে সফলতায় কৃপাস্তৱিত কৱতে পাৱবে না, এমন কি তিনি যদি এই কথা বলেন যে, ব্যৰ্থতা স্বীকাৰেৰ পৱ গদি ছেড়ে যাওয়া গাজী নৌতিৰ বিৱোধী,— তাহলেও নয়।

মন্ত্ৰিসভাৰ পৰামৰ্শ লুকোতে কৃষিদপ্তৰেৰ পুনৰ্বংশ ঘটানো শাসনতন্ত্ৰবিৱোধী অমিতাচাৰ হিসেবে গণ্য হবে। মন্ত্ৰিসভা তাঁদেৱ স্বীকোৱোক্তিৰ জন্য নিম্নাৰ সম্মুখীন হয়েছেন সংবিধানেৰ ১৬৪ (৩) নং অংশেৰ প্ৰত্যেক মন্ত্ৰীৰ পালনীয় স্বতন্ত্ৰ দায়িত্বেৰ উল্লেখ রয়েছে। এই দায়িত্বই মন্ত্ৰীদেৱ মন্ত্ৰগুণ্ঠি বা শপথ।

সংবিধানেৰ সন্নিবিষ্ট তৃতীয় তপশীলেৰ ৫ং অকৱণে বৰ্ণিত শপথেৰ বয়ানে বলা হয়েছে যে, মন্ত্ৰী

উত্তরের নামে শপথ গ্রহণ করে। বলবেন যে, ভয়, আহুকুল্য, বাংসল্য অথবা কোন বিবেষ মনোভাব পোষণ না করে তিনি সংবিধান এবং আইন অনুসারে সকল লোকের প্রতি আয় ব্যবহার করবেন।

ধান এবং চালের মূল্যের চরম সীমা নির্ধারণের ক্ষমতার জন্য গভর্ণমেন্ট প্রথম একটা অডিগ্রাম্স (নং ১/১৯৫৮) জারী করেন যা ১৯৫৮ সালের ২২শে অক্টোবরের কলকাতা গেজেটের বিশেষ সংখ্যাটিতে প্রকাশিত হয়। অডিগ্রাম্সটির পর বিধিমত ১৯৫৮ সালের পশ্চিম বঙ্গীয় অতি-মুনাফানিরোধ আইন প্রণয়ন করা হয়। এতে ধান এবং চালের সর্বনিম্ন ও সর্বোচ্চ মূল্য নিরূপণের ক্ষমতা সরকারকে দেওয়া হয়েছিল।

এই আইনের আওতায় নিম্নলিখিত শ্রেণীগুলো পড়ে:

- (ক) এমন সব ডিলার যারা পশ্চিম বঙ্গের সমগ্র জনসমাজের অত্যন্ত ক্ষুদ্র অংশ মাত্র;
- (খ) গ্রামীণ জনসংখ্যার উল্লেখযোগ্য অংশ উৎপাদক শ্রেণী;
- (গ) সেই সমস্ত ক্রেতা যারা গ্রাম এবং শহরের জন সংখ্যার সর্বাপেক্ষা বৃহৎ অংশ।

ডিলারদের খেঁচাল খুশিমত দাম বাড়ানোর বিকল্পে সমাজের বৃহত্তর শ্রেণীর নিরাপত্তা রক্ষাই সর্বোচ্চ মূল্য নির্ধারণের উদ্দেশ্য ছিল। এর ফলে উৎপাদকেরা ক্ষতিগ্রস্ত হয়েছে সন্দেহ নেই, তবু সমাজের বৃহত্তর অংশের মঙ্গলের দিক থেকেই তা আয়সংগত।

ডিলারদের ক্ষেত্রে এই আইনের লক্ষ্য ছিল, তারা যেন সর্বনিম্ন এবং সর্বোচ্চ মূল্যের সীমার মধ্যেই তাদের লভ্যাংশ সংগ্রহ করে। কিন্তু কার্যক্ষেত্রে এ উদ্দেশ্য ব্যর্থ হয়েছে। ডিলারেরা প্রায় সর্বনিম্নমূল্যের হারেই ধান চাল কিনে তাদের মজুত ভাগার গোপন করে ফেলে। অতঃপর তারা খেঁচা বাজারে অল্প পরিমাণে চাল ছাড়তে থাকে এবং নির্ধারিত হারের অনেক বেশী দরে তাদের এজেন্টদের মাধ্যমে বিক্রি করে, যাদের অধিকাংশই এই সব ডিলারদের নিজস্ব বেনামদার মাত্র। গত নয় মাসে গভর্ণমেন্ট অসহায়, নিষ্ক্রিয় দর্শকের ভূমিকা গ্রহণ করেছিলেন মাত্র: তারা নিবর্তনমূলক আটক আইন, এমন কি অত্যাবশ্রুক পণ্ডত্বয় আইন কিংবা

অতি-মুনাফানিরোধ আইনের ফৌজদারী ধারাগুলো কথনও ব্যবহার করার চেষ্টা পর্যন্ত করেননি, তাঁরা বরং সেই সমস্ত ডিলার যাদের সংখ্যা এক হাজারের মধ্যে একজনও নয়, কি উৎপাদন কি বিক্রয় উভয়-ক্ষেত্রেই নয় শত নিরানবই জনের রক্তমোক্ষণে তাদের পরোক্ষে সহায়তা করেছেন, কিংবা স্থান্ধিক করে দিয়েছেন।

মুষ্টিমেয় খুন্ত ব্যবসায়ীদের পক্ষই বেছে নিয়ে মন্ত্রীরা ব্যক্তিগত এবং সমষ্টিগতভাবেও জনসার্থকে বিসর্জন দিয়েছেন এবং তাঁরা যে শপথ গ্রহণ করেছিলেন, তার সমস্ত কিছুই লজ্জন করেছেন। এখন টেক্জারি বেঁকে তাদের অবস্থান অনধিকার প্রবেশ ছাড়া আর কিছু নয়। এই শপথ কেবল মন্ত্রী গ্রহণ-অনুষ্ঠানের অঙ্গ নয়, ইহা শপথ একটি প্রতিজ্ঞাও যার দায়িত্ব বাস্তীয় কর্মের প্রত্যেকটি স্তরেই অবশ্য পালনীয়।

এই মন্ত্রিমণ্ডলী নিশ্চয়ই দাবী করতে পারেন না যে ক্রেতা জনসাধারণের প্রতি তাঁরা স্ববিচার করেছেন। কারণ তাদের ত ডিলারদের লোভের কাছেই সমর্পণ করা হয়েছে; উৎপাদকদের প্রতি ন্যায়বিচার করেছেন এ দাবীও তাঁরা নিশ্চয় করতে পারেন না, কারণ ডিলারদের নির্দিষ্ট দরেই বহু পরিশ্রমের শস্তি হেড়ে দিতে উৎপাদকেরা বাধ্য হয়েছে; এমন কি ডিলারদের প্রতিও স্থুলবিচার করা হয়েছে, এমন দাবীও তাঁরা করতে পারেন না, কারণ সৎ ডিলারের লোভে উত্তেজিত এবং অসৎ ডিলারের প্রমত্ততার পক্ষে নিমজ্জিত হওয়ার জন্যে প্রয়োচিত হয়েছে।

তাঁরা কোনও শ্রেণীর মাঝুমদের প্রতিই আয় বিচার করেন নি। এই মন্ত্রিমণ্ডলী আইন ভঙ্গের অপরাধেও অপরাধী। ১৯৫৮ সালের পাশ্চয় বঙ্গীয় অতি-মুনাফা-নিরোধ আইনের তিন ধারা অনুসারেই সরকার কর্তৃক ধান এবং চালের মূল্য স্থিরীকৃত হয়, এবং এই আইনে রাষ্ট্রপতির সম্মতিও ১৯৫৮ সালের ২৬শে জানুয়ারির কলকাতা গেজেটের বিশেষ সংখ্যায় প্রকাশিত হয়।

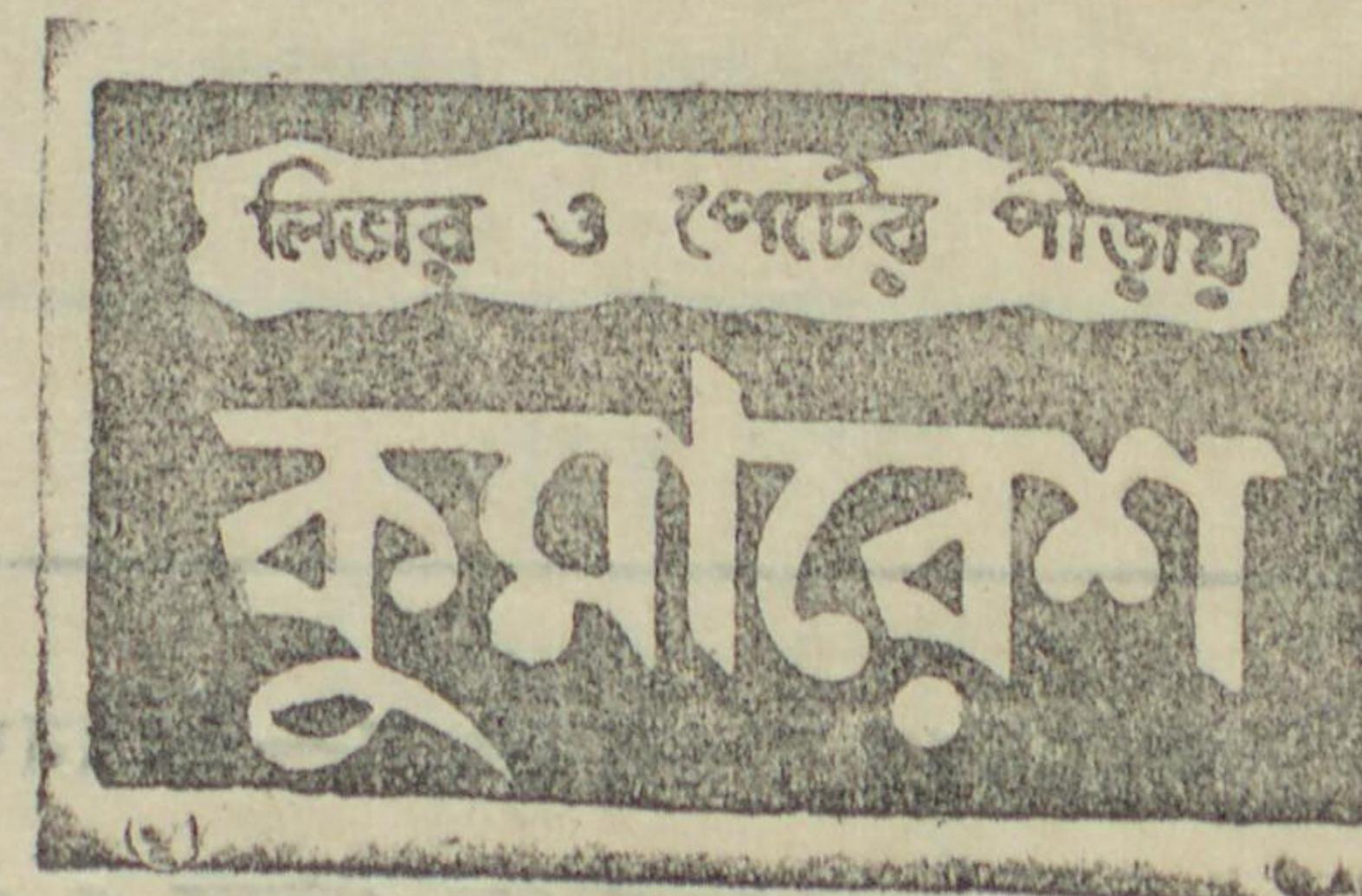
মাননীয় খাতুমন্ত্রী উভয় আইন পরিষদেই স্বনিশ্চিতভাবে ঘোষণা করেছেন যে ১৯৬০ সালের আমন ধান না আসা পর্যন্ত নির্ধারিত মূল্যই বজায় থাকবে। এই আইনে সরকারকে এমন কোন

অধিকার বা ক্ষমতা দেওয়া হয়েন যার বলে একবার স্থির হবার পরই তাঁরা মূল্য পরিবর্ত্তিত এবং সংশোধিত করতে পারেন। আইনের অন্তর্গত কোনও নিয়মরচনাকারী ক্ষমতা অনুসারেও মূল্য নিরপিত হয়েন, তুতুরাঃ একথা কিছুতেই বলা যাবে না যে একবার যথন কোনও বিশেষ নিয়ম অনুসারে মূল্য স্থির করা হয়েছে, তখন আবার তার নিয়ম অনুযায়ী নতুন মূল্যও নির্ধারণ করার কোনও বাধাই নেই। সরকার তাঁহলে আইননির্দিষ্ট দর প্রত্যাহার করার এই ষেছ্ছাচারী নিরংকুশ ক্ষমতা কোথা থেকে পেলেন? এর ফলেও সমাজের বৃহত্তর শ্রেণীর দুর্গতি বেড়েছে। হয় এই ধারাটিকে একেবারে বাতিল করতে হবে, আর না হয় এর সঙ্গে একটি উপধারা যোগ করা দয়কার এবং এই সবই স্বাভাবিকভাবে আইন সভার মারফৎ পরিষদীয় পদ্ধতি করতে হবে। কিন্তু মন্ত্রিসভা তা করেন নি। আইনের চৌহদ্দী ত্যাগ করে মন্ত্রিসভা আইন তাঁদের নিজেদের হাতে নিয়েছেন। এর ফলে তাঁরা রাজ্যপালকে সাহায্য করার বা উপদেশ দেবার যোগ্যতা হারিয়েছেন এবং মেজত অবিলম্বে বিধানমণ্ডলী ভেঙ্গে দেওয়া উচিত।

### বাতি পরীক্ষায় সাফল্য লাভ

জঙ্গপুরের সর্বিকটশ্ব জোতকমল জুনিয়র হাইস্কুল হইতে চারিজন ছাত্র এবারে “মিডলস্কুলারসিপ” পরীক্ষা দিয়াছিল। আমরা অতীব অনিদের সহিত প্রকাশ করিতেছি যে সকলেই স্বত্ত্বলাভ করিয়াছে। আমরা উক্ত স্কুলের শিক্ষকগণকে ধন্যবাদ জ্ঞাপন করিতেছি। নিম্নে ছাত্রগণের নাম দেওয়া হইল—

- ১। শ্রীঅজিতকুমার সরকার (১ম)
  - ২। শ্রীমুলচন্দ্র হালদার (৩য়)
  - ৩। শ্রীঅসীমকুমার মুখার্জী (৫ম)
  - ৪। শ্রীমুক্তকুমার বন্দ্যোপাধ্যায় (৬ষ্ঠ)
- গত দুই বৎসরও উক্ত স্কুল হইতে একটি করিয়া ছাত্র স্বত্ত্বলাভ করিয়াছে।



1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19



বিশ্বস্তার প্রতীক

গত আশী বছর ধরে জ্বাহুমুদ  
কেশ তেল প্রস্তুতকারক হিসাবে  
সি, কে, সেনের নাম সবাই  
জানেন তাই ধাটী আমলা তেল কিনতে  
হলে সি, কে, সেনের আমলা তেল কিনতে  
ভুলবেন না। সি, কে, সেনের আমলা  
তেল কেশবর্দক ও স্বাস্থ প্রিদ্বকর।

সি, কে, সেনের

**আমলা**

কেশ তেল

সি, কে, সেন এণ্ড কোং প্রাইভেট লিঃ

জ্বাহুমুদ হাউস, কলিকাতা-১১



রঘুনাথগঞ্জ পশ্চিম-প্রেসে—শ্রীবিনয়কুমার পণ্ডিত কর্তৃক  
সম্পাদিত, মুদ্রিত ও প্রকাশিত।

## দি আর্ট ইউনিয়ন প্রিণ্টিং ওয়ার্ক্স

৫৫৭, প্রেস স্ট্রিট, পোঃ বিজল স্ট্রিট, কলিকাতা-৩

ফোন : "আর্ট ইউনিয়ন"

ফোন : বড়বাজার ৪১৫

প্রাথমিক, মধ্য ও উচ্চ বিদ্যালয়ের

শাবতীয় ফরম, রেজিষ্টার, প্রোব, ম্যাপ, ব্লাকবোর্ড এবং  
বিজ্ঞান সংক্রান্ত প্রস্তাবিত ইত্যাদি

ইউনিয়ন বোর্ড, ব্রেশ, ক্লোট, দাতব্য চিকিৎসালয়,  
কো-অপারেটিভ ফ্লুট্রাল সোসাইটি, ব্যাক্সেল  
শাবতীয় ফরম ও রেজিষ্টার ইত্যাদি

সর্বদা সুলভ মূল্যে পাওয়া যায়

রবার ষ্ট্যাম্প অর্ডারমত যথাসময়ে প্রস্তুত ও ডেলিভারী হয়

আমেরিকায় আবিস্তৃত

## ইলেকট্রিক সলিউসন

— দ্বারা —

## মরা মানুষ বাঁচাইবার উপায়ঃ—



আবিস্তৃত হয় নাই সত্য কিন্তু যাহারা জটিল  
রাগে ভুগিয়া জ্যান্তে মরা হইয়া রহিয়াছেন,  
স্নায়বিক দৌর্বল্য, ঘোবনশক্তিহীনতা, স্বপ্নবিকার,  
প্রদূর, অজীর্ণ, অশ্঵, বহুমুক্ত ও অন্যান্য প্রশ্নাবদোষ,  
বাত, হিটিরিয়া, স্মৃতিকা, ধাতুপুষ্টি প্রভৃতিতে অব্যর্থ  
পরীক্ষা করন! আমেরিকার স্বিদ্ধ্যাত ডাক্তার  
পেটাল সাহেবের আবিস্তৃত তত্ত্বস্তুতিবলে প্রস্তুত  
ইলেকট্রিক সলিউসন' প্রযুক্তির আশ্চর্য ফল দেখিয়া মন্তব্য হইবেন।  
প্রতি বৎসর অসংখ্য মুমুক্ষু রোগী নবজীবন লাভ করিতেছে। প্রতি  
শিশি ১০০ টাকা ও মাণ্ডলাদি ১০০ এক টাকা তিন আনা।

সোল এজেন্ট :— ডাঃ ডি. ডি. হাজরা

ফতেপুর, পোঃ—গার্ডেনরিচ, কলিকাতা—২৪

## শ্রী অরুণ

কমার্শিয়াল আর্টিষ্ট ও ফটোগ্রাফার

পোঃ রঘুনাথগঞ্জ — মুশিদাবাদ

ফটো তোলা, ফটো ওয়াশ, প্রিন্ট ও এন্লার্জ করা, সিনেমা শ্লাইড  
তৈরী প্রভৃতি শাবতীয় কাজ এবং নানাপ্রকার ছবি ও স্মৃতিকার্য  
শৰ্মুকপে বাধান হয়।

